

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 37

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MARCH 30th 1921

LETO XXIV — VOL. XXIV.

Davke na ogromne profite odpravijo.

Washington, 29. marca. Senator Boies Penrose, eden najbolj upljivih republikanec v kongresu, se je izjavil, da bo kongres odpravil davke na čezmerne dobičke v trgovini, in da se bo dohodninski davek tako znižal, da ga bo vsakdo lahko plačeval. Izjavil se je, da trgovci Zjed. držav s težavo čakajo, kdaj se uredijo njih davki, da vedo pri čem so, dočim so pozvani od vlade posebni eksperti, da določijo, kakšen davek je mogoč, da ga lahko vsakdo plačuje. Senator je nadalje zatrdil, da bo nova postava o novih davkih ni tarifu pod streho najkasneje avgusta meseca letos. Kot so davki na velike trgovine in industrije danes urejeni, ima vlada jako malo dobička od davka bogatih ljudi. Tovarnarji in industrije, ki delajo velike dobičke, od katerih bi morali plačevati do 75 procentov davka, se temu izognejo na ta način, da kupujejo državne in mestne bonde, ki so davka prosti. Raditega je mnogo kongresmanov prebranih, da če se naloži maksimum davek 40 procentov na industrije, da bi se veliko več denarja vložilo v industrije, in večji kapital v industrijah bi prinašal več dobička vladi.

— Svoje čase je bilo v Clevelandu 800 gostilen, ki so plačevale vsaka \$1000 davka na leto in \$100 posebej za vložitev prošnje. Danes pa imamo v Clevelandu 2600 takozvanih "soft drink places", ki ne plačujejo skoro nobene licence. Kako se vsi ti prostori "preživijo" je za zagonetka, ob kateri si prohibicionisti belijo glave.

— Pozor, naročniki Bell telefona: Tri podružnice tega telefonskega sistema spreminjajo svoje ime s 1. aprilom in sicer: Ime Edgewater se spremeni v Hemlock, ime Rosedale se spremeni v Randolph Nottingham se spremeni v Kenmore. Pri Slovenceh pride največ Rosedale podružnica v poštev.

— 10 letni Rudolf Lampert, 1732 E. 43rd St. je bil zadet od vlaka Penna železnice in nemudoma ubit v ponedeljek, ko se je igral na železniškem tiru.

— Šest mladih pobov je prišlo v stanovanje Mrs. Grace Malcusa, 1325 Orange ave. z zahtevo, da jim odda sobe za prenočišče. Ko se je Mrs. Markuso izjavila, da nima sob na razpolago, so jo napadli in ji z robcem, namočenim v kloroform zamašili usta. Ker je Mrs. Marcuso pa je takoj vstala, prišla za revolver in streljala. Policija je ujela vseh šest lupmov. Eden izmed njih, Anton Balist, 1406 E. 49th St. je bil precej nevarno obstreljen v rano.

— Novo gledališče je bilo otvoreno v Clevelandu v ponedeljek na Euclid in 14. cesti. Imenuje se "Hanna Theatre". Prva igra, ki so jo igrali v njem je bilo znano Mark Twainovo delo "The Prince and the Pauper".

— 10. aprila začne county s cenitvijo osebne lastnine. Davek na osebno lastnino znaša v Clevelandu \$2.28 od vsake \$100 vrednosti.

— Pismo ima pri nas Frances Urankar.

Artilerija za puntarje v Nemčiji.

Berlin, 29. marca. Štirinajst oseb je bilo ubitih in 46 ranjenih v krvavem spopadu med policijo in komunisti v Ruhrskem okraju. Trije izmed mrtvih so bili policisti. Poboji so se vršili v Essen, sedežu Kruppove industrije. Punt revolucionarjev, o katerem se je mislilo, da je po legel, je znova vzplamtel, in vlada ima velike težave pri spopadih z radikali. V Berlinu so vojaške čete zasedle vse večje ceste in javna poslopja. Vsi dohodi k uradom so zastraženi z bodečo žico. Poročila iz osrednje Nemčije naznanjajo, da je položaj neizpremenjen. Poboji med policijo in radikali se vršijo v mestih, kamor še ni dospelo vojaštvo. Vlada je mobilizirala artilerijo, katero ima pripravljeno za upornike. V Koblenzu, kjer so nastanjen ameriške čete, je prišlo do malega punta med ondotnimi boljševiki, toda dvajset ameriških vojakov je puntarje pregnalo, deloma zaprla in jim zaplenilo boljševiško literaturo, nakar je nastal v mestu mir.

— Iz Wilmington, Del. se poroča, da so v ondotni ječi, v kuhinjskih prostorih našli precej obširen kotliček, kjer so jetniki kuhali žganje. Več mesecev so jetniki nemoteno lahko kuhali. Pazi! Ko si sicer tupase opazili nekaj pijanih, toda si niso mogli razlagati, kje dobiijo pijačo, dokler niso prišli kotličku na sled. Sedaj je seveda vsega konec.

— Unija uslužbencev cestne železnice se je izjavila, da člani unije nikakor ne bodo dovolili, da se znižajo plače ali spremene delavske razmere. Kompanija namerava s 1. majem vsem uslužbenecem utrgati plače za 20 procentov. Natančneje o tem se bo zvedelo potem, ko bo imela unija izvanredno sejo, in po 15. aprilu, ko se snidejo zastopniki unije s kompanijskimi uradniki. Tu se bo odločilo, ali bo štrajk ali ne.

— Družba cestne železnice je prosila mestno zbornico, da sme prodati za \$1.600.000 Liberty bondov, ker potrebuje denar za nove naprave. Ker pa bi kompanija zgubila pri tem \$130.000, mestna zbornica ni dovolila prodaje.

— Pozor, lastniki prodajalnic z mehkiimi pijačami. Mestna zbornica je zadnji teden zavrgla predlog, da morajo biti lastniki omenjenih prostorov ameriški državljani. Pri ponedeljkovi seji pa je predlog zopet prišel na vrsto in je bil sprejet z dvotretinsko večino. Lastniki prostorov, kjer se točijo neopojne pijače, morajo biti torej državljani. Podrobnosti o tem sporočimo kakor hitro dobimo nadaljnja poročila. Postava se je sprejela, ker je čimdalje več tujcem, ki niso državljani, in ki odpirajo take prostore, kjer se pravzaprav toči opojna pijača. Mesto skuša sedaj to omejiti vsaj na državljane.

— Pismo ima pri nas Ferd. Šile.

— Rojake prosimo, ako kdo kaj ve o Mr. Frank Podlesniku, doma iz Radeč pri Zidanem mostu, da naznani v našem uredništvu. Prijatelj njegov bi rad stopil z njim v dotiko.

— Po poročilih iz Detroita je premoženje Henry Forda, znanega izdelovalca avtomobilov vredno \$384.554.941.

Volitve v juniju za novi charter

V Clevelandu se je pričela resna kampanja, da se spremeni način naše vlade kakor jo imamo sedaj. Da se pa to zgodi, je treba potrdila od strani volivcev. Gotove organizacije, klubi, časopisi, zavodi in skupine ljudi želijo namreč, da Clevelandčani v bodočnosti ne volijo več župana, ampak le councilmane, in ti councilmani potem imenujejo kakega sposobnega moža, ki bo vodil mestno upravo kakor to dela ravnatelj pri kakem podjetju. Ta mož ne bi bil narodu odgovoren, ampak councilmanom. Zagovorniki ideje trdijo, da bi imel Cleveland potem mnogo boljše upravo, ker bi se vsa politika pregnala iz vlade, kajti mestni ravnatelj ne bi bil mož odvisen od politike in strankarskih prepričanj. Raditega nameravajo razpisati volitve že junija meseca, da se mestni prebivalci izjavijo, če jim je po volji ta sprememba ali ne. Poleg tega bo tedaj predloženih volivcem še več drugih točk glede spremembe mestnega čarterja. Najbolj važne točke pri tem so gotova določila, kako se sme ravnati z mestnim denarjem, katerega danes neprestano primanjkuje. Pod vodstvom mestnega ravatelja bi vse to prenehalo, in kakor "dobro napredujoče" kompanije delajo dobičke v svojem podjetju, tako bi tudi mesto imelo vsako leto preostanek na denarju, pa bi bile vseeno vse mestne potrebe pokrite. Po novem načrtu tudi ne bi imeli toliko councilmanov kot sedaj. Petnajst do dvajset bi jih bilo izvoljenih. Ti bi izvolili potem ravnatelja, ki bi ostal toliko časa v uradu, dokler bi bil zmožen. S tem bi odpadla županske volitve. Ker je to skrajno važna zadeva, ki se tiče blagostanja vseh državljanz, bomo od časa do časa priobčevali vesti o napredku te kampanje ter podali čitateljem verno sliko kakšne ugodnosti ima novi načrt, pa tudi kakšne težave in neprilike so združene z njim, tako da se bodejo slišale obe plati zvona.

— Umrl je dne 28. marca splošno znani rojak Josip Mervar, ki je stanoval na Glass ave. Ranjki Mervar je bil poznana oseba v naši naselbini, pravi tip Dolenca, mož starega poštenja in šega vosti. Pri šolskih fairih je bil prav gotovo vselej zraven in bil eden najbolj gorečih delavcev. S svojim humorjem in priročnoostjo je povzročil ne samo veliko veselja mladim in starim, pač pa tudi vselej pripomogel do velikega uspeha. Prijatelji in znanci ga bodo gotovo jako pogrešali, ker je bil vsem vselej pošten prijatelj in družabnik. Kot cerkven odbornik se je veliko trudil za cerkev in šolo. Star je bil 52 let, in prišel nekako pred 30. leti v Ameriko. Tu zapuša žena in enega sina. Bil je član dr. Slovenija in dr. sv. Cirila in Metoda, št. 18. SDZ. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 9. iz cerkve sv. Vida. Naše iskreno sožalje vsem preostajajo.

— Clevelandski avtomobilisti plačajo več kot milijon dolarjev davka na leto od svojih avtomobilov, pa od tega dobi Cleveland samo \$400.000. Drugo obdrži država.

Otvoritev prve slov. tovarne v Ameriki.

Piše se nam: Le še par dni nas loči od dneva, katerega smo s tako radostnim srcem pričakovali. Dan 3. aprila, 1921, ne bo šel in ne sme iti nobenemu Slovencu iz spomina. Na ta dan si bomo ogledali sadove enoletnega trudapolnega delovanja in napravili načrte za bodočnost. Na ta dan se bodo sešli vsi delničarji in delničarke, 175 po številu, s svojimi družinami, prijatelji in znanci v prostorih tovarne, da do stojno praznujejo dan zmage, kajti kdor pozna zgodovino te tovarne, bo priznal, da je bila posuta s trnjem in drugimi ovirami. Trnje je bilo skromno finančno stanje našega naroda, ovire pa so bili tisti rojaki, ki so iz nezmožnosti, slabe volje ali nezaupnosti vedno imeli slabo mnenje o tem podjetju. Filozofija teh ovir je bila nekako takole: "Maparca je šla k vrvu — ledrarija je šla ravno tja; za druga je tudi tam nekje, in zato bo šla fondra ravno tja. To sklepanje je precej tipično, toda tega mi ne pomisli, da je poglavitni vzrok padcu podjetja slabo vodstvo. Ako voditelji v podjetju vsak na svojo stran, gledajo vsak samo za svoj žep, skušajo na vrh tega ogoljufati se svoje lastne delničarje, potem je seveda tako podjetje kmalu v grobu. Dan 3. aprila bo dokazal, da je to modrovanje nekaterih, brez pomena, kar se tiče The Euclid Foundry Co. Zato vabimo najljudneje vsakega Slovenca in Slovenko, da se vsak sam prepriča o položaju tega podjetja, da je ustanovljeno za trajen obstanek. Naše knjige so odprte vsem, denar naložen v naših delnicah je najbolj varno in dobičkanosno naložen. Kdor bo delal pri tem podjetju, bo delal zase. Kdor je kupil ali bo še kupil, delnice se ne bo kesal zato, ker jih je kupil, ampak zato, ker jih ni kupil dovolj. Vsak naj pomisli, da je pri tem podjetju 175 delničarjev, da so ti delničarji možje, na katere smo Slovenci v Clevelandu ponosni, in da so ti kupili delnice v vrednosti \$112.000. Samo za \$18.000 delnic je še naprodaj, ki bodo prav gotovo prodane ta dan. Čimprej se prodajo, s tem večjo silo se bo obratovanje dvignilo. Industrijalna znamenja v Ameriki kažejo na splošen povratak industrije, in mi moramo biti pripravljeni stopiti v vrsto. Kdorkoli premore \$150 lahko kupi delnico. Zato naj se vsak podvzga, da ne bo prepozno. V tovarni je prostora za par tisoč ljudi, zato vabimo vse Slovence in Slovence brez razlike na dan 3. aprila v naše prostore, ob 1. uri popoldne. Zabave bo toliko, da ne bo nikomur dolgčas. Goste bodo delničarji vozili z avtomobili od kare in nazaj. Vzemite Nottingham karo (ne radeo) in se peljite do konca. Tam bodo delničarji vas z avtomobilom potegnili do tovarne. Sledeči bodo vozili: A. Anžlovar, A. C. Demison, L. Eršte, Jos. Fabian, A. Grdina, A. Gerbec, Dan Garapič, Fr. Gramc, John Gornik, John J. Grdina, F. M. Jakišič, A. Kraljič, Jos. Kotnik, Jer. Knaus, Jos. M. Kunčič, L. Kushlan, A. Miklich, Fr. Makovec, Jos. Nosse, A. Ogrinc.

Milijonska škoda na sadnem drevju

Potem ko smo imeli v Ohio en teden prijetno vreme, in je po mnogih krajih začelo poganjati sadno in drugo drevje, cvetlice ter nekateri pridelki, pa je nastopil v nedeljo zvečer mraz, ki se je spremenil v ponedeljek v led s snežnim zametom, in preko noči v ponedeljek je zemlja zamrznila, tako da je ogroženo sadno in drugo drevje ter pridelki. Nenavaden mraz grozi, da uniči mnogo pridelkov ter sadne drevja, posebno po državi Ohio. Poleg tega so pa radi deževja v soboto, nedeljo in ponedeljek narastle reke in mnogim krajem preti povodnje. V New Yorku je v ponedeljek divjal silovit vihar, ki je razkrival strehe, izkoreninil stotine dreves ter prinesel nazaj zimo z vso ostro stjo. Dve osebi ste bili ubiti od viharja. Več rek v državi Ohio je prestopilo svoje bregove ter poplavlilo farme. Škoda znaša desetisoče dolarjev. V južni Ohio, kjer je bilo vreme prejšnji teden bolj toplo, je uničeno sadno drevje, ki je že močno poganjalo. Po severni Ohio ni tako hudo, ker drevje še ni bilo razvito do gotove stopinje. Vremenski prerok obeta ta teden boljše vreme. Največ škode je v državi Ohio. Reka Olentang je pri Delaware prestopila bregove, poplavlila mnogim farmerjem ves svet in razdrila Penna. železniško progo. Reka Hocking je pri Lancasteru tako narastla, da so morali ljudje bežati iz hiš. Poplavljen so pšenična in koruzna polja. V Daytonu in Middletown, središču tobačne industrije, so morali zapreti mostove, ker je voda prišla skoro do mostnih prehodov. Mraz je povzročil v državi Michigan stotisoče dolarjev škode breskavam in češnjam. Drugo sadno drevje ni bilo še toliko razvito, da bi bilo poškodovano. Največjo škodo pa je mraz povzročil sadnemu drevju v državi Oklahoma, kjer je 75 procentov vsega sadnega drevja uničenega. Škoda, ki jo imajo poljedelci znaša nad enajst milijonov dolarjev, glasom izjave poljedelškega oddelka. Tudi v državah Missouri, Kansas in Illinois je mnogo škode.

— Blizu Vermilliona je umrl star kapitan, Albert Rumsey, poznan po celemu Clevelandu in znan kot pravi čudak. Že pred leti je naredil oporoko, da kadar umre, ne smejo poslati nobenih cvetic na krsto ali na grob, nihče ne sme iti za pogrebom, in z nekim pogrebnikom je naredil pogodbo, da sežge njegovo truplo in pri teh obredih ne sme nihče biti navzoč razven pogrebniaka. Navado je imel, da je pred hišo vedno vihrala ameriška zastava, in svojim prijateljem je dal vedeti, da kadar zastave zgine spred hiše, tedaj naj vedo, da je mrtev. V ponedeljek je šel pred hišo, snel zastavo z droga, kmalu potem se je pa mrtev zgrudil. Umrl je v sredi svojih psov in mačk, katerih je imel polno hišo. Svojim prijateljem je grozil, da če pošljejo cvetlice za njegov pogreb, da jih bo po smrti strašil kot duh in jim ne bo dal pokoja.

F. J. Perme, F. Suhadolnik, P. Schreller, J. Urbas, H. Zaklokar, L. Delisimunovič.

Ogromen pretep na zboru Jugoslovanov

Chicago, 28. marca. Tu se je večer vršilo zborovanje Hrvatov. Skoro en tisoč oseb se je udeležilo zborovanja. Namen shoda je bil delovati za "hrvatsko republiko" ter "protestirati" proti Srbom, iz jazo, da so Hrvati "sužnji v Jugoslaviji", itd. Enaki shodi so se vršili po več krajih Združenih držav ter so sklicani od gotove hrvatske klike po Ameriki, ki se zbira okoli znanega duhovna Rev. Krmpotića iz Kansas City, ki je znan radi svojega avstrijskega patriotizma in mešetarij. Skoro na vseh teh shodih je prišlo do velikega pretepa, in tega se tudi v Chicagi ni manjkalo. Glasom poročil je udrl med zborovanjem v dvorano nekaj Srbov, ki so prosili za besedo, toda se jim ni dovolilo. Ker so govorniki blatili Jugoslavijo in Srbe, je prišlo do splošnega pretepa. Kot pravi policija, ki je bila na straži v dvorani, je bilo v trenutku 1100 stolov v dvoranih dvignjenih in so padali kar tako do kamenj na glavah navzočih. Baje niti en stol v dvorani ni ostal cel. Pretep je bil tak, da je moralo priti na lice mesta enajst policijskih rezerv z 11 avtomobili, kamor so posadili najhujše pretepače in njih odpeljali v zapor. Več kot sto oseb je bilo aretiranih. Ameriško časopisje se norčuje iz pretepačev in pravi: Sedaj niti Jugoslavija niti Hrvati res nimajo svobode, ker so — zaprti! Enajst policijskih rezerv je moralo "osvoboditi" Hrvatov" peljati v zapor." Da enaki nastopi delajo škodo in sramoto ne samo Hrvatom pač pa tudi Jugoslovanom, in ne samo v domovini, ampak tudi v Ameriki, to razume vsakdo. Amerikanci se nam smejejo, doma nas pomilujejo. Zlomljeni stoli ne zboljšajo nikomur položaja.

— V ponedeljek zjutraj je umrl rojak Alojzij Ovca, stanoval na 995 Addison Rd. v starosti 34 let. Zapuša tukaj ženo in dva otroka. Pogreb se vrši v sredo. Iskreno sožalje prizadeti družini.

— Pismo ima pri nas John Puželj.

— Pismo ima pri nas Franc Sepec.

— Zormanov Filharmoničen orkester priredi v nedeljo, 17. aprila v dvorani Slov. N. Doma v Newburgu svoj koncert. Krasen program se bo proizvajal, kot se ni še slišalo v Newburgu. Vstopnice se dobijo že sedaj naprodaj pri sledečih rojaki: A. Polončič, 8004 Union ave. Fr. Kužnik, 8101 Aetna Rd. ter v S. N. Domu. Pozivljemo naše rojake v Newburgu, da si pravčasno preskrbijo vstopnice, ker dvorana bo zasedena isti večer.

— Dr. sv. Imena, Mlad. oddelek v Newburgu priredi v sredo, 30. marca v S. N. Domu prijetno zabavo, na katero je občinstvo uljudno vabljeno. Začetek ob 7.30 zv. Smodke na razpolago za stonj.

— Uradne ure St. Stav. in Posojilnega društva so sledeče. Od 9. dopoldne do 3. pop. in od 6. do 8. zve. vsak dan. razven ob sredo, ko se urad zapre že opoldne. Za one, ki delajo podnevu, so jako pripravne večerne ure. Rojakom priporočamo to slovensko denarno podjetje.

Predsed. Harding odredil reforme.

Washington, 29. marca. Vlada predsednika Hardinga je dala naznaniti, da bo nemudoma storila vse korake, da se zboljšajo razmere na naselniškem otoku Ellis Island, kjer čaka vse nove naseljence, ki dohajajo v Ameriko, pravo peklo. Ko je predsednik Harding slišal o neznošnih razmerah na naselniškem otoku, je poklical k sebi v posvetovanje razne uradnike ter može, ki se razumejo v naselniškem vprašanju. Posledica je bila, da se je sklenilo razmere nemudoma spremeniti. To je naznanil sedaj novi generalni naselniški komisar W. W. Hubbard. Stvar se ne bi spravila tako hitro v red, da ni prišel v Washington dr. Copeland, zdravstveni komisar države New York, ki je označil Ellis Island kot gnezdo kuge in vse nesnage, ki preti vsem ameriškemu narodu. Sedaj bodo reorganizirali vse uradništvo na otoku. Novi naseljenci ne bodo zadrževani po več dni ali tednov na otoku. Najbolj zdravstvene razmere se bodo nemudoma upeljale na Ellis Islandu. Senator Dillingham, ki je načelnik naselniškega odbora v senatu, se je izjavil glede Ellis Islanda: Vsa mizerija, ki vlada danes na otoku je posledica nezmožnosti uradnikov. Pred vojno so ti uradniki preiskali in odpustili naprej vsak dan 4000 novih naseljencev, dočim jih danes niti 800 v enem dnevu ne morejo pregledati.

ZDRAVI OTROCI NE JOKAJO.

Ali je vaš baby siten in joka neprestano? To je vzrok, ker se njegova hrana ne strinja z njim, mu ne daje prave hranitve. V današnjem listu dobite oglas od Borden's Eagle kondenziranega mleka. Izrežite kupon in ga pošljite na Borden kompanijo, in oni vam pošljejo popolnoma zastoj navodila, kako je treba dajati to hrano, kar je pomagalo že tisočim materam in njihovim otrokom. Pošljete vam tudi zastoj lepo knjižico kako je treba vzgajati otroke, da zrastejo čvrsti in zdravi.

TAFT POSTANE VRHOVNI SODNIK?

Washington, 29. marca. Kakor hitro se umakne v privatno življenje sedajni vrhovni sodnik najvišje sodnje, Mr. White, bo imenoval predsednik Harding bivšega predsednika Tafta za vrhovnega sodnika najvišje sodnje.

SUŽNJI V MODERNI AMERIŠKI?

Atlanta, Georgia, 29. marca. Governer države Georgia je sklenil upeljati preiskavo na farmi John Williamsa v Jasper county. Generalni državni pravnik bo vodil preiskavo. Trdi se, da je Williams imel na svoji farmi uposlene zamorce kot sužnje. Ker se je bal, da ne pride to na dan, je pomiril več zamorcev, svojih delavcev, ter zakopal njih trupla na svoji farmi. Trupla so že odkopali. Trdi se, da je v južnih državah skrivaj še mnogo suženjstva v običaju.

— Starišem Carič v Collinwoodu je umrl sinček star 2 tedna.

— Nagloma je umrl na W. 58. cesti Henry Skubin, doma iz Košane pri Gorici.

"AMERISKA DOMOVINA" (AMERICAN HOME)

NAPOVEDNINA:
Za Ameriko . . . \$4.00
Za Evropo . . . \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka . . . 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio Tel. Cuy. Princeton 189
JAMES DEBEVEC, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1908, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 37. Wed. March 30. 1921

Družba in država.

Mnogokrat čitate v časopisih, v knjigah in drugod izraze "družba" in "država", in mnogokrat se ta dva pojma zamenjata od ljudi. Kaj je družba, človeška družba? Družba je ujedinenje nekoliko ali več ljudi v svrhu, da se medsebojno podpirajo in branijo svoje interese. Država pa je ona sila, ki se je zgradila v notranjosti družbe, in ki postavlja in uravnava človeške zadeve. Vsaka človeška družba ima svojo državo.

Tako tvorijo vsi državljani Amerike eno "unijo", torej eno družbo, kateri kot člani pripadajo vsi, ki s svojim delom pripomorejo k napredku svoje zemlje. Člani te ameriške družbe so si zbrali svojo vlado. Tej vladi so dali v roke oblast in pravico, da upravlja notranjim in zunanjim zadevam družbe. In ta upravna sila se kratko imenuje državna oblast.

Ves narod tudi lahko nazivljemo za družbo. Narod je naravna družba, v kateri so člani narodi, sinovi in hčere naroda, vezani med seboj s krvjo, preteklostjo in skupno usodo. Ako narod živi na svojih tleh, obdeluje zemljišče in živi od svojega znoja, tedaj je ta zemlja njegova domovina in obenem njegova država. In če izbere tak narod po svoji volji ljudi, ki zemlji vladajo in vršijo narodne naloge, tedaj ti ljudje izpolnjujejo narodno voljo, ali tvorijo državno oblast.

Vprašanje je toraj, kaj je bilo prej, družba ali država? Na vsak način je bila družba prva. Najprvo so se pojavili na svetu ljudje, najsiho kjerkoli. Potreba in lakota je prisilila te ljudi, da so stopili skupaj. Teh nekoliko ljudi je tvorilo malo jedrno, in to je prvi pojav človeške družbe. Ta prva mala družba sprva ni potrebovala države in upravne oblasti, ker so ljudje prav lahko sami reševali svoja vprašanja in urejevali svoje neznatne posle.

Družba je bila toraj pred vlado, pred državo. Ko se je število ljudi pomnožilo, ko so nastale velike vasi, in so se te vasi spremenile v velika mesta, tedaj pa so se potrebovali red in postavo, kajti ljudje so se začeli nrepirati. Človeška družba se je množila, vsak je vlekel na drugo stran, in treba je bilo braniti splošne ljudske pravice in zato so uvedli vasko, mestne in deželne oblasti. Te oblasti v vseh mestih in deželah so se medsebojno sporazumele, zjedini-li so se na zemlji, kjer so živeli sorodni ljudje. Za te sorodne ljudi, sorodne po krvi, zemlji in jeziku, se je ustvarila skupna uprava, ki se je nazvala država. Tako se je v družbi rodila država.

Popolnoma enostavno je, da vsaka družba ljudi izbere svojo upravo, in ta država ni ničesar drugega kot čist odjek ali izraz ljudske volje. Kajti originalno je sam narod stvaril državo in ji dal moč ter oblast, in država ne more imeti nobene druge moči in oblasti, kot kar ji prihaja od naroda samega. Družba in država bi morali biti po naravnih zakonih eno in isto, tvoriti med seboj največjo edinicu, kajti država ne more gledati na korist samega državljanja, ali ene skupine državljanov, pač pa mora biti prva dolžnost države gledati na skupni blagor vseh onih, ki bivajo v dotični državi. Ali z drugimi besedami: Volja svobodnega naroda, ki tvori eno državo, bi morala biti zapoved državi, in državna oblast mora verno služiti narodu. Prava država je vedno najboljši sluga ljudem, toda ljudje niso sluga ali sužnji države. Ali niso vlade in države ustvarjene od ljudi, ali kakor se je nesmrtni Lincoln izjavil, da mora biti vlada: "for, by and with the people!" To je, za narod, z narodom in od naroda.

Te globoke besede Lincoln jasno označujejo to, kar hočemo povedati v pogledu družbe in države. Družbo tvorijo sami ljudje, ali pravzaprav državljani ene zemlje, a država je ustvarjena samo zato, da brani srečo, blagostanje in svobodo vseh članov v svojem okvirju.

Najboljši primer za enake države je Amerika. Sicer tudi Amerika ni popolna država, toda na svetu ne dobite boljše države, ki bi bolj odgovarjala naukom, kakor smo jih zgorej zapisali. Vsi državljani so svobodni in morejo z večino glasov izbrati po svoji volji upravo, ki deluje v državi. In čim bolj napreden in politično zrel je narod, tem boljša je državna uprava; toda sama država nima nikdar pravice, da s silo naloži ljudem postavne.

Koremina vseh zlov na svetu je, ker se državna oblast spre za družbo. Tam, kjer se državna oblast smatra več kot človeška družba. En razred, nekoliko nasilnežev in mogotcev, brezobzirne skupine posameznikov prevzamejo moč in prisilijo narode, da se pokore nasilnim postavam in oblastem. Take države so izigrale voljo naroda, pogazile so ljudske pravice in grdo prevarile svobodno družbo. V nekaterih državah delajo to finančni zavodi, zopet druge militaristi. V drugih državah pa zopet policijski in dinastični špijoni. Toda vsaka država bi morala služiti družbi, ker so vse države ustvarjene od človeške družbe in svobodni ljudje morajo sami odrediti meje državne oblasti.

DR. BENEŠEVA POT.

Češkoslovaški zunanji minister dr. Beneš je simpatična politična osebnost, ki ima svoj zunanje-politični koncept in ga dosledno izva-ja. V svoji diplomatski gibčnosti in vztrajnosti predstavlja pravi češki tip. Njegov zamisel je "mala ententa", ki pa se še ni udeležila v isti obliki, kakor jo je za-

misli. Ni dvoma, da je name-raval pritegniti v zvezo "ma-le entente" tudi Bolgarijo, pa prvi njegov poizkus je zadel na odpor v gotovih ju-goslovanskih krogih. Zato je v svojem ekspozitu 27. jan. naglašal, da se Češkoslo-vaška ne bode vmešavala v odnošaje med Bolgarijo in Ju-goslavijo, bodisi posredno ali neposredno, ker z vmeša-

vanjem ne bi služili zbliza-nju in slovanski ideji. Posle-dica tega je, da vidimo obrise zblizevanja med Bolgarijo. Rumunijo in Poljsko, iz ka-terege bi se utegnili razviti druga "mala ententa".

Dr. Beneš se pelje v Rim, kjer bo brez dvoma razprav-ljal o ožji zvezi Italije z ma-lo entento. Izjava grofa Sfor-za, da je z rapalsko pogodbo ustvarjen trden jez proti povratku Habsburžanov na katerikoli prestol, služi dr. Benešu za podlago novega njegovega zamisla. Slišal se je celo glas, da hoče pridobiti Italijo za to, da se ista postavi na čelo male entente in prevzame njeno vodstvo. O verjetnosti te vesti bi se dalo diskutirati. Vsekako bi tak korak Italije pomenil kolikor toliko izpremembo njene smeri v zunanji politiki na-pram ententi, zlasti Franco-ski. Taka nova zveza bi imela velik pomen, ako bi bila iz-raz narodove volje prizade-tih držav, toda dokler je ve-lik del našega naroda odtr-gan od svoje matere, taka zveza ne bi bila usidrana v narodu.

DR. BENEŠ O CILJIH MA-LE ENTENTE.

Belgrad, 13. febr. Presbiro-javlja iz Londona: Pod na-slovom "Mala ententa" ob-jaavlja včerajšnja izdaja "Dai-ly Telegrapha" razgovor svo-jegega rimskega dopisnika s češkoslovaškim zunanjim ministrom dr. Benešem. Mi-nister je izjavil, da je prišel v Rim z namenom, da izmenja misli s italijanskim mini-стром za zunanje stvari gro-fom Sforzo in da sklene tr-go-vinski dogovor. V London namerava potovati zato, da prisostvuje konferenci in da razpravlja o obnovi osrednje Evrope. Na vprašanje dopis-nika, ali bi Italija pristopila k mali ententi, je dr. Beneš odgovoril: Mala ententa je zamišljena kot zveza držav s približno enakim številom prebivalcev in z enakimi in-teresi. Malo entento je rodila želja, da se koordinira ena-kost interesov med Jugosla-vijo in Češkoslovaško. Kas-neje je bila pozvana Rumu-nija, naj vstopi v malo enten-to. Po razpadu Avstro - Ogr-ske je bila novonastalim drž-avam vsiljena potreba, da uredijo odnošaje s svojimi sosedmi. Tako je nastala mala ententa. Razen tega je po-trebna zveza med Jugoslavi-jo in Češkoslovaško, da se ti državi branita proti boljševizmu v slučaju napada, za-ka-ja mala ententa nima agre-sivnih in imperialističnih namenov. Ako bi bila povah-ljena kaka velesila, naj vstopi v malo entento, bi le-ta s tem izgubila svoj značaj ma-le entente. Postala bi velika ententa z velimi problemi zu-naj svojih mej. To je tudi raz-log, da Poljske niso po-zvali, naj vstopi v malo en-entento, ker ona stremi za tem, da postane velesila. Isto ve-lja tudi za Italijo. — Na vprašanje dopisnika, ali zastopa-ta to stališče tudi Belgrad in Bukarešta, je minister odgo-voril, da ti dve mesti za se-daj v tem soglašata in da de-lita njegovo mišljenje. Glavni cilj male entente je borba proti ustanovitvi podonav-ske federacije, ki bi bila sli-čna bivši Avstro - ogrski monarhiji. Mala ententa je odločno proti temu; za to go-vorijo politični, gospodarski in zgodovinski oziroma, ker bi v nasprotnem slučaju to pome-nilo, da so narodi, ki so vodi-li boj zoper Avstro - Ogrsko, za zopetno zedinjenje z njo. V taki federaciji bi se podpi-rali Avstrija in Madžarska in Dunaj bi zopet stremil za tem, da postane središče te nove federacije. ki bi bila edinole Avstriji v korist. Za-to taka federacija niti sedaj, niti v bodočnosti nima upa-nja, da bi se udeležila.

NAPAD NA DEKANA LIMPLA.

Dekan Limpl v Kapli ob Dravi na Koroskem tudi po ponesrečenem plebiscitu ni hotel pustiti svojih vernikov ter hotel požrtvovalno ostati pri obupanih Slovencih.

Nemčurji so se trudili na vse načine, da bi mu onemogoči-li in pristudili bivanje v žup-niji — a zaman. Poklicali so na pomoč celovškega okraj-nega glavarja Rainerja.

V sredo 16. febr. je došel v Kožentavro v občinsko pisar-no ter ob navzočnosti članov ondnotnega "Heimatsdien-sta" (nadučitelj Mak, Ratz, Ogriz po dom. Zec, Hudrič), ki so bili vsi pijani, zasliša-val nemčurje in nemčurke iz Kaple o dekanu Limplu, da bi spravil toliko obtežilnega materiala zoper njega, da bi mogel potem zahtevati od škofijstva njegovo preme-stitev.

Zvečer istega dne pride neki nemčur trkat na vrata župnišča in prosit, naj pride g. dekan sprevidet v uro od-daljeno vas Resnik kmeta Možica, ki je tako nevarno obolen, da po izjavi zdravni-ka dr. Vetterja iz Borovelj ne bo dočkal dneva. Gosp. dekan se takoj odpravi s cer-kovnikom in Najsvetejšim na pot. V gozdu pred vasjo pa počti pet strelav iz revol-verja in dekan se v prsi zadet zgredi. Zločinci so zbežali, da jih cerkovnik ni mogel spoznati v temnem gozdu.

Drugi dan se je izpričalo. Da dotični kmet Možič sploh ni bolan ter tudi ni poslal po duhovnika. Na zverinski na-čin, ki vzbuja ogorčenje vsa-kega poštnega človeka, so hoteli "Heimatsdienst" - ov-ci doseči z zločinom, česar okr. glavar uradno ni mogel.

Dekan Limpl leži v celov-ški bolnici, po zdravniškovi izpovedi je rana smrtno ne-varna. Razburjenost med slo-venskimi Rožani je nepopi-sna. Kar dva roparsko - mo-rilska napada zaporedoma. Najprej kmet Šarl p. d. Ile v Celoveu, zdaj dekan Limpl pri izvrševanju svojega po-klica. Ali se zunanje mini-strstvo res ne bo spomnilo obljube, ki jo je dal SHS de-legat Jovanović pri plebiscit-ni komisiji, da jugoslovans-ka vlada teh 15.000 glasov-alcev nikdar ne bo zapusti-la?

Gosta brada povzročila pre-tep in smrt.

Posesnikov sin Anton Benegalija iz Velke Štange je bil jezen na 18 letnega Ka-rola Čoza, ker se je ta takrat z Benegalijevim bratom ste-pel, ker je Čož nosil takrat na klobuku lepo kozjo brado. Dne 31. oktobra 1920 ob žeg-nanju v Veliki Štangi sta se Benegalija in Čož sprla. Čož je pred Benegalijo stekel, ga je Benegalija dohitel, sta se pa začela pretepati. Bene-galija je spravil Čoža z obra-zom proti zemlji obrnjeneja pod sabo in ga je z veliko močjo in v veliki jezi sunil šestkrat z žepnim nožem v hrbet. Čož je dne 20. novem-bra 1920 v ljubljanski bolni-ci na zadobljenih poškodbah umrl. Benegalija se je pred poroto zagovarjal s silobra-nom in, da je bil pijan. Obto-ženea je zagovarjal dr. Pe-gan. Benegalija je povedal, da ni kriv. V usodni noči je prišel s Čožem ponoči sku-paj. "Poljubil sem ga!" je rekel obtoženec. "Z nožem, kajne?" je pripomnil g. dvorni svetnik Regally. "Ne, na usta sem ga poljubil," je odgovoril obtoženec, ki je pristavil, da se je le branil, ker da ga je Čož s kolom te-pel po hrbtu. Ker se je Bene-galija jokal, je pripomnil g. dvorni svetnik Regally: "Ko sem Vam pred osmimi dnevi naznanil razpravo, ste se smejali: pred osmimi dnevi polno smeha, danes pa sol-ze!" Po izvedeniškem mne-nju gg. dr. Tičarja in dr. Lisjaka je bila rana smrtno-nevarna, vendar pa ni izklju-čeno, da bi pokojni ostal pri življenju v slučaju takojšnje zdravniške pomoči. Po govo-ru državnega pravdnika g. Laurencaka je Benegalija pred govorom zagovornika dr. Pegana rekel: "Nisem ga nalašč!" Porotniki so z 10 ne-proti 2 da zanikali na nje-stavljeno vprašanje glede na uboj, soglasno pa potrdili vprašanje če je Benegalija nekoraci silobran. Obsojen je bil na 8 mesecev strogega zapora.

Prosta ponudba vsem bolnim možem in ženskam samo za prihodnjih sedem dnij. NASVETI IN PREISKAVA ZASTONJ.

PRIDITE DANES
Želim, da pride vsak bolni mož in bolna ženska v moj urad ta teden, brez ozi-ra kakšna je vaša bolezen, da skrbno in popolnoma preiščem vašo bolezen ZA-STONJ. Koristil sem že številnim bolnim ljudem, ki so prišli k meni tekom zadnjih let, ki so se poskušali vsakovrstna zdrav-ljenja in zdravnik brez vsakega uspeha. Kar sem storil za druge, prav lahko storim za vas. Če vam ne morem pomagati vam takoj povem. Jaz ne sprejemam slu-žajev v zdraviljenje, razven če vam morem pomagati k zdravlju. Vsak slučaj, katerega sprejemam za zdraviljenje dobi mojo posebno in posebno pozornost. Tekom tega tedna hočem računati prav malenkostno svoto za zdraviljenje, torej vsako lahko vzame to priliko, da dobi dobro zdravilje-nje po zmerni ceni.



Uradne ure:
Od 9. zj. do 9. zv.
Ob nedeljah:
od 10. zj. — 2. pop

NE ODLAŽAJTE
Jaz sem specializiral tekom dvajset let pri zdravljenju novih ali kroničnih bole-zni možkih in žensk, kakor so krvni, kožni ali nervozni neredi, bolezni v želodcu, od-vajalnih organih ali oblistih, revmatizem, bolezni v hrbtu ali sklepah, glavobol, za-prtje, vrtoglavost, izpahki ali katar v glavi nosu ali vrtu. Direktna injekcija serumov v krvi, vaccine in bakterije, katere rabim, kadar treba, vam zagotovijo dober uspeh. Nobena oseba ne bi smela zgubiti upanja, da ozdravi, brez ozi-ra koliko časa je bila bolna. Moje najboljšje priporočilo so moji bolniki, ki dnevno pošiljajo druge. Mo-jej uspeh prihaja, ker skrbno preiščem vsak slučaj. Nobene bolezni se ne zdravi po pošti. Prinesite ta oglas, kadar pridete. Nizke cene ves ta teden.

DOCTOR KENEALY

Poleg zapadnih vrat Star Gledališča DRUGO NADSTROPJE Zraven vzhodne od Bond Trgovine
647 Euclid Ave. REPUBLICAN BUILDING Cleveland, Ohio

SNAŽNA USTA.

Snažna in zdrava usta so ogromne važnosti za javno zdravje

Bolezenske kliece (bakteri-je) prodirajo v telo preko razpoklin - v koži ali preko sluznih mren naravnih vot-lin telesa, ust in nosu, ali pa potom črevesnega prehoda. Zdrava koža ima odporno si-lo proti klicam, izvzemši ako je prebode pik žuželke ali pa kako orodje. Ali usta in nos ne mudita le lahkega pristo-pa bolezenskim klicam, am-pak tvorita tudi idealen inkubator za njihovo zorejo, ker tu je primerna gorkota ter sluz in slina skupaj z drobiči jedi tvorita izborna zorejali-šče.

Usta in nos nadalje nudita izdatno zavetje nakopičenim bakterijam. Pokvarjeni zob-je, brezgalke v grlu in sluzna prevlaka jezika imajo nešte-vilo luknjic in grb ki so pra-va zaščita za bakterije proti navadnim čistilnim metodam kakršna je okračenje zob.

Treba za to rabiti redno dobro tekočino za splakova-nje ust. Apnjača je izvrstna ustna voda, ker raztaplja sluz, zlasti onega, ki se na-bere na zobeh.

Vse votline v zobeh zahte-vajo takojšnjo pozornost zobozdravnika. Za vsako o-bolenje bezgalk (tonsils) ali gobi v grlu (adenoidov) tre-ba zateči se k specialistu za nos in grlo. Dostikrat ves sistem je prizadet po strupih izločenih iz mas bolezenskih klic, nakopičenih v pokvarje-nem zobu, v oboleni bezgalki ali v kakem adenoidovem iz-rastku v oboku golaanca.

IZ DOMOVINE.

Umrli so v Ljubljani: M. Jakobina Gula, uršulinka, 65 let. — Marija Rekar, po-streškovna vdova, 66 let. — Alojzij Ban, posestnik, 50 let. — Stevo Denović, hira-lec. — Helena Golob, hira-lka, 33 let. — Vera Tome. re-jenka, 6 mesecev. — Klara Oberstar, šivilja, 42 let. — Franc Pretnar, žagar, 61 let. — Ana Rudholzer, urarjeva žena, 71 let. — Alojzij Erja-vec, mizarjev sin, 2 ur. — Anton Šiška, posestnik, 71 let. — Ana Smrekar, hči žel. ključavničarja, 22 ur. — Jo-sip Ocvirk, mesarjev sin, 8 mesecev.

Tržič. Število trškega pre-bivalstva znaša po zadnjem štetju 2379 oseb. Od teh je 1062 možkih in 1317 ženskih. Jugoslovancev je 2306, 67 je Dalje na treth strani.

Anchor Line.

S. S. ITALIA
odplove 12. aprila
v DUBROVNIK in TRST
Cena kabini \$200
Cena 3. razreda.
DUBROVNIK . . . \$125
TRST \$115
Do Trsta via Neapelj
po železnici . . . \$96.50
in \$50.00 vol. davka.
Anchor agent je v našem mestu.
Pojdite k njemu.

Vrednost jugoslovanske krone se v krat-kem zviša.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pra-vem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim v domovini tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovincem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno v Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvatsko in ostalo Jugoslavijo. Drafte izplačuje Slovenska Banka v Lju-bljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v sta-ro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte Premoženje te banke znaša osemindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.

55th ST. & ST. CLAIR AVE.
IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1690
Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici:
Zjutraj od 8-9.
Zvečer od 6-8.
Cez dan se obrnite na glavni urad.

Stanovanje: 1200 Addison Road.

FARME
J. ZULICH
6313 ST. CLAIR CLEVELAND, OHIO

tujih državljanov, 6 še neodločenih. Po veri je 2372 rimokatolikov, 7 protestantov. Po narodnosti je 2317 Slovencev, 60 Nemcev in 2 Angleži. V l. 1910 je štel trg 2630 prebivalcev, letos za 251 manj. Hiš je bilo pred desetimi leti 223, letos jih je 10 več. Dasi je prebivalstva manj in več hiš kot pred 10. letjem, je nastalo veliko pomnjanje stanovanj. Vzrok tiči v tem, ker so nekateri obogateli hišni posestniki od povedali stanovanje strankam in zasedli za se vso hišo.

Ruda, kupčija od tebe beže, tako bo prosto po Vodniku mogla kmalu zapeti naša Ljubljana in ž njo slovenski trgovci in obrtniki. Trboveljska premostovna družba prenese svoj sedež z Dunaja namesto v Ljubljano v Belgrad. Nameravajo sijajno reprezentančno stavbo ob Aleksandrovi cesti bo gradila v štilu navadne stanovanjske kasarne. Nič čudnega! Kako naj se neki nastani v politično ubogem, na nivo male obmejne carinske posta je degradiranem provincialnem mestu velikansko multimilijonarsko podjetje! Kakor se pod Avstrijo družba ni nastanila v Trbovljah ali Celju, marveč je šla tja, kjer je bilo gospodarsko in politično žarišče, tako bo tudi v Jugoslaviji pokazalo družba Ljubljani svoj hrbet in odjadrala tja, kjer so osredotočeni uradi, ki imajo kaj odločati, ne pa tja, kjer morajo biti oblastva samo poslušna in trepetaje čakati le ukazov in migljajev od drugod. Ljubljana bo brez centralnih uradov, ki so nam že doslej po večini ušli (višje sodišče za Slovenijo, Istro in Dalmacijo, železniško ravnateljstvo itd.), sedaj beži še velika industrija in obrt. Že samo z begom Trboveljske bo ljubljanska občinska blagajna oškodovana letno za lepe milijone, ki bi nanjo odpadli na davkih. Ni treba biti ravno politični ornitolog, da se prikopljesh do spoznanja, da žrjavi pač kričijo in letajo nad mestom, toda se ne ustavijo tu, ravno tako kakor se tudi pravi kramarji naselijo vedno le tam, kjer njim prija.

Drzen rop tihotapev. Andrej Slabe in Josip Bizjan iz

Podpeska sta gnala kravo in telico. Blizu demarkacijske črte ju je napadlo več oseb, katere so nanje streljale. Bizjan je precej zbežal, Slabe pa je še nekaj časa ostal pri živini, toda zbežal je tudi on, ko je eden roparjev nameril puško na njegova. Slabe je med napadalcami spoznal Franca Bizjana iz Petkovca, drugih ni poznal. Drzni roparji so nato kravo in telico odgnali in ju, kakor je ugotovilo orožništvo, v nekem skritem jarku zaklali.

RAZPRODAJA

Ker mi ni mogoče voditi dve trgovini, hočem opustiti trgovino s "SIVALNIMI STROJI", katere se nahaja v prostorih Grdinove trgovine s pohištvom na 6019 St. Clair ave. Šivalne stroje hočem razprodaj po tovarniški ceni. Imam pa tudi napredaj čevljarški "Jack" za popravljanje čevljev in se ga dobi tudi skoraj za polovico cene.

Toraj gospodinjice, ako želite imeti nov ali rabljen šivalni stroj, zglaste se takoj, ker hočem prodati vse do 1. aprila, na 6019 St. Clair ave. v prostorih pod Grdinovo dvorano.

RUĐOLF PERĐAN (38)

HIŠE IN LOTI.

Naprodaj imam sledeče hiše in lote: Hiša 7 sob, lot 50X100, lepa ograja in velika klet, cena \$5,500. Hiša 7 sob, lot 40X115, cena \$3,500, takoj plačati \$800 in drugo na lahka odplačila po \$50 na teden tri mesece. Hiša 7 sob, lot 50X100, cena \$3,800, takoj za plačati \$1,500 in drugo na lahka odplačila. Hiša 7 sob, lot 87X100, cena \$4,800, takoj za plačati \$2,500 in drugo na lahka odplačila. Hiša 7 sob, z velikim hlevom, lot 75X138, spredaj je trgovina, cena je \$6,500, takoj za plačati \$2,500 in drugo na lahka odplačila.

Nadalje imam naprodaj posestvo za pet akrov zemlje ob glavni cesti pri cesti železnici. Okrog hiše je lep vrt in sadno drevje. Kupi se lahko tudi samo posestvo z enim akrom zemlje. Toraj kdor želi ven na sveži zrak, naj ne zamudi te prilike, ker posestvo je za dobiti po jako nizki ceni in tudi na lahka odplačila, samo, da se plača nekaj malega na nakup.

Nadalje imam tudi naprodaj veliko lotov na lahka odplačila in kdor želi iti stanovati ali se seliti na čisti zrak, naj se zglasti pri meni in mu hočem vse razkazati.

Vse to imam naprodaj v takozvanem Nottinghamu. Obrnite se na RUĐOLF PERĐAN

Stop 125 Shore Line, v trgovini na vogalu.

\$700 TAKOJ.

se plača na novo hišo za 2 družini, 5 velikih sob vsaka in kopališče, tlakana cesta, blizu East 125. St. in St. Clair ave. Rent plača ostanek plačila. D. R. COULTON Co., Princeton 465-W, Eddy 9049, ali v pisarni na 10625 St. Clair ave.

FARMA NAPRODAJ, 100 akrov, dobra poslopja, plin, voda in furnes v hiši. Krave in konji, kokoši, vse potrebno orodje in stroji. Se prodaja za mestno lastnino. C. Kovach, 15501 Glencoe Rd. Collinwood.

SOBA za poštenega fanta se da v najem. Električna in kopališče. Vprašajte na 1266 E. 59th St.

R. M. S. P.

Europo

Vsa 14 dni z "O" parniki. NEW YORK — HAMBURG SPOTOMA SE OGLASE V Cherbourg in Southampton

ORBITA 21. maja OROPESA 4. junija ORDUNA 18. junija 1, 2, in 3 razred

Krasne kabine za potnike 3. raz.

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO. SANDERSON & SON, Agents. 26 Broadway New York ali vsak zastopnik parobrodskih linij

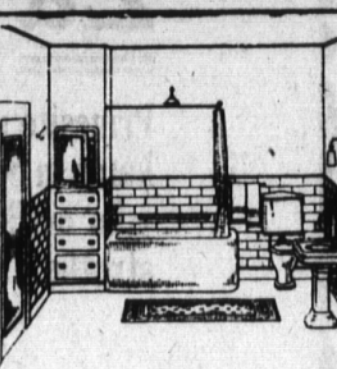
Priporočilo.

Priporočam se Slovincem za obilen obisk moje trgovine, ker bom vedno skrbel, da boste dobili dobro blago po zmernih cenah.

Lovrenc Avčin,

trgovina z železnino, vso kuhinjsko opremo in z vsem drugim hišnim orodjem.

15406 CALCUTTA AVE.



Za zanesljivo delo in točno postrežbo za plumberska in enaka dela pokličite

A. J. BUDNICK & CO.

6703 ST. CLAIR AVE.

Rosedale 3289 Res. Nottingham 238 M

Odprto med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer.

Naznanilo preselitve.

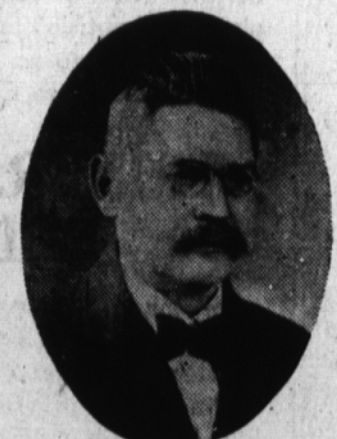
Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6131 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, glejte vhod na 62. cesti Gledajte na napis

DR. ŽUPNIK

Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.

Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30—12.

Nujni slučajji vsak čas. Pokličite Crest 709 L.



NAZNANILO.

Podpisane firme naznanjamo vsem svojim odjemalcem, da je g. John Grdina (starejši) pooblaščen, da kolekta dolgeve, ki slišijo na imena: ANTON GRDINA; GRDINA'S FURNITURE; in GRDINA in CO.

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA SLOV. LEKARNA v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna postrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.

JOHN KOMIN,

lekarnar (x)

NOTARY PUBLIC.

Izdelujem pooblastila, prošnje, izjave in sploh vsa notarska posla. Na razpolago sem za tolačenje pri vseh prilikah. Dajem nasvete v vseh oziilih.

ED. KALISH

6106 ST. CLAIR AVENUE

PRODA SE FORD avtomobil za 5 oseb. Še skoro nov in v najfinišnejšem stanju. E. KRIZMAN, 1162 E. 81st St.

POTNI LISTI.

Zadnji čes smo imeli skoro vsaki teden druge določbe glede dobave jugoslovanskih potnih listov. Od 1. marca pa je zopet nova odredba, da mora iti vsaka prošnja za potni list najprej v stari kraj na vlado v odobrenje. Vsled tega bo vzel par mesecev, predno bo mogoče dobiti potni list. Kdor torej želi potovati na poletje, ta mora takoj uložiti prošnjo ako hoče dobiti svoj potni list pravočasno.

Za italijanske in ameriške potne liste ostanejo stare določbe. Rojaki z ameriškim potnim listom lahko potujejo v Jugoslavijo, kadar hočejo. Za nadaljna pojasnila o potnih listih, o kretnanju parnikov itd. pišite na naš naslov.

PRISELJEVANJE.

V kljub temu, da so nekateri naši "vsevedneži" že več mesecev begali ljudi s trditvijo, da bo s 4. marcem priseljevanje ustavljeno, naj poudarimo, da je 4. marc za nami, a nove naselniške postave še ni vedno v veljavi vsaj še nekaj mesecev, ako več ne. Naši rojaki imajo toraj še vedno dovolj prilike, da dobe k sebi svoje sorodnike. Pišite nam po nadaljna navodila.

DENAR.

Priprosta pamet nam pove, da sedanja vrednost dolarja napram jugoslovanskim kroni ni naravna, ni resnična, ni opravičena, temveč umetno vzdržana in vsled tega ni trajna. Po našem mnenju dolar ni več vreden kakor 40 jugoslovanskih kron. Kolikor dobimo zanj več, dobimo takorekč "za šenk". To nenanavno in neopravičeno razmerje se ne more vzdržati. Krone skoraj ne morejo biti cenejše, kakor so. Ako vam je na tem, da se okoristite s sedanji mi cenami, tu imate svoj "chance", ne zamudite ga.

Mi imamo izvrstne direktne zveze s starokrajskimi denarnimi zavodi in vam zato lahko točno postrežemo bodisi, da hočete poslati denar na kako osebo ali pa, da ga naložite v kak zanesljiv denarni zavod. V tem slučaju vam mi preskrbimo hranilno knjižico in do tle, da dobite Vi hranilno knjižico v roke, smo mi odgovorni za denar. Naše cene so vedno med najnižjimi.

Za vse drugo se obrtite na slovensko banko: ZAKRAJSEK & ČESARK, 70—9th Ave. New York City

FARME NAPRODAJ.

Imam nad sto farm naprodaj v okolici Painesville in Geneva, vsake velikosti in lege, od 10 do 200 akrov, z vsem orodjem, blagom in prideikom, kakor si izvolite. Farme so neprekoaljive glede rodovitnosti, cene zmerno. Mnogo se jih dobi za majhno plačilo od \$1000 naprej. Nekatere se zamenja jo tudi za hiše. Cenjeni rojaki, ako nameravate kupiti farmo, ogledajte se v svoj prid pri meni.

FRANK PREVEC

964 Addison Rd 43

POZOR SLOVENCIM!

Občinstvu uljudno naznanjam, da smo odprli na St. Clair tržnici (St. Clair Market) stojnico, kjer dobite vsak čas sveže ali prekajene svinjsko meso. Meso je prav po domače prekajeno, in če pridete enkrat k nam, postanete naši stalni odjemalci. Pazite na naš prostor na tržnici. Se priporočamo vsem rojakom v obilen obisk.

Posebno: Sveže klobase v soboto 25c funt, prekajena šunka 30 in 35c funt.

MARTIN FRANK, ST. CLAIR MARKET, stojnica 34—35, St. Clair Ave. & E. 109th St. (x)

Najmodnejši pogrebni savod v Clevelandu

Frank ZAKRAJSEK,

pogrebnik in embalar

1105 NORWOOD RD.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Princeton 1735 W

Rosedale 4983

Avtomobili za krste, poredke, pogrebi in druge prilike.

Zanesljivo in hitro

poskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

FRANK SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.-000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada.

Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik



Pozor, bolni možje in ženske

X-RAY PREISKAVA ZA \$1.00

Moje osebne skušnje v metodah, kakor se upotrebljajo navadno v evropskih klinikah, kot v Berlinu, Londonu, Parizu in Rimu, in moja enaindvajsetletna skušnja pri zdravljenju kroničnih in akutnih bolezni pri možkih in ženskih, mi daje pri zdravljenju takih slučajev toliko več premisleka in povzroči, da so rezultati mojega zdravljenja toliko bolj zadovoljivi za vas.

Skrivnost mojega uspeha je moja točna in stvarna ter skrbna postrežba, katero posvetim bolnikom, s tem da uporabim vse znanosti odkrite metode, kakor X-zarke, mikroskopi, kemično analizo in s tem iščem vzrok vaše bolezni. Pri meni ni nobenega uganjanja.

Ce ste bolni, je vsecno, na kateri bolezni bolestate, ali koliko poguma ste raditega zgubili, toda nikar ne izgubite poguma, pač pa pridite gotovo k meni.

Jaz sprejemam v zdravljenje vse specielne bolezni možkih kot žensk, in med njimi so bolezni krvi, kože, želodca, oblata, mišic, možganov, srca, nosa in vratne bolezni. S pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojega modernega, časa primernega zdravljenja bodele gotovo v kratkem času ozdraveli.

Ali ste popolnoma ocelabeli? Pridite k meni. Jaz vam hočem pomagati.

Jaz rabim največje kričistilce 606 in 914.

Moje zdravljenje je popolnoma brez bolečin.

Vi se lahko zanesete na pošteno zdravljenje, in sicer poceni, ki vam je primerna.

Ce vaša bolezen ni ozdravljiva, vam takoj povem. Ce se more ozdraviti, vam bom vedno ozdravil v najkrajšem času.

DOKTOR BAILEY "Specialist",

Uradne ure: Od 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne in od 5:30 popoldne do 8. zvečer. V nedeljah od 10. zj. do 1. pop.

5511 EUCLID AVE.

blizu 55. ceste, soba 222, 2. nadstrop.

MI GOVORIMO SLOVENSKO.

Mohar & Oblak,

9206 SUPERIOR AVE.

PRVA SLOVENSKA PLUMBERJA

Pokličite nas, ako hočete dobro in poceni delo.

Garfield 511, Lincoln 1625 R

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

(w.f.)

NAZNANILO IN ZAHVALA.

S tužnim srcem naznanjam vsem znancem in sorodnikom žalostno vest, da je moja preljubljena soproga oziroma mati

Marija Kleindienst,

dne 24. marca t. l. ob 5. uri zjutraj zavečno zaspala stara 45 let.

Pokojna je bila doma iz Velesovega na Gorenjskem. Tukaj zapuša mene žalujočega soproga, 2 hčere in 1 brata.

Najlepša hvala vsem rojakom, ki so me tolažili v mojih grenkih urah. Hvala družini Škerjanec za podarjeni venec in drugim darovalcem, družini Košnik, družini Oblak, družini Cerkevnik, družini Chutas Mariji Jerše in Ivani Merkun. Hvala vsem, ki so čuli ob njeni krsti in jo spremili k zadnjemu počitku. Hvala lepa Rev. Ponikvarju, ki so prišli bolnico spreviditi, kakor tudi pogrebniku F. Zakrajšek, ki ga toplo priporočam vsem.

Bodi ji lahka tuja zemlja.

FRANK KLEINDIENST, soprog, JULIJA in ANTONIA, hčere

MONEY ORDRI!

Drafti in pošiljanje po kablu v Jugoslavijo in druge dežele, po najnižjih cenah. Naprodaj jugoslovanski in drugi denar.

Vprašajte pri vsaki naši podružnici American Railway Express Company ali v našem tukajšnjem uradu

2048 East 9. cesta, Cleveland, Ohio

Pišite v vašem jeziku na:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY

65 BROADWAY, NEW YORK

NAZNANILO.

Naznanjam cenj. občinstvu, da sem si nabavil močan truck za prevažanje kadar se selite ali v kakih drugih slučajih.

ANTON OPEKA,

1099 E. 64th St. (38)

RAVNOKAR smo dobili nekaj hiš,

ki so naprodaj prav posebno po nizki ceni. Ako se poizuite, bo v vaše dobro. Ogledajte se pri A. F. LUCIC, Real Estate, 1174 Addison Rd.

SOBA SE ODDA V NAJEM za 1 lanta. Vprašajte se na 6724 Bonna av. (37)

Ako želite

da pridejo vaše družine iz Evrope vprašajte pri

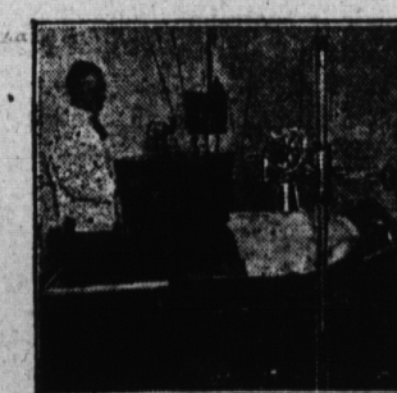
ZUPNICK & COMPANY

TUJEZEMSKA POSREDOVALNICA IN PAROBRODNA AGENCIJA

6024 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO

Mi smo pooblašteni zastopniki vseh oceanjskih prog. Stotine oseb smo že prepeljali iz Jugoslavije sem. Vsakdo, ki potuje preko našega urada, pride sem v najkrajšem času.

Naseljavanje še ni omejeno, torej ni prepozno, da pošljete po svoje družine.



X-Ray električni žarki imajo v sebi posebno, potom katere se da pronajti nered v životu ali vzrok bolezni.

Dr. A. Ivnik D. C.

slov zdravnik kiropraktike,

6408 ST. CLAIR A

Roža sveta.

Povent iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

In vzpričo to misli je njegov duh omahoval celo na onem svetlanem kraju in ob uri posvetitve, kajti tedaj se je prvokrat zavedel, da mu je Rozamunda več nego ves svet več nego življenje. Ljubil jo je s svojim čistim srcem in pred Bogom je tukaj njej v službo posvetil dušo in telo. Pa kakšno vrednost bi ona polagala na tak dar? Kaj, če bi kak drug mož —

Poleg njega je klečal njegov brat Wulf; opiral se je s kolomcem na oltarno ograjo, upiral svoje oči na svitli oklep ki ga bo nosil v boju — mogočen človek, vitez vitezov, neustrašen, plemenit, odkritosrčen, skratka tak, kot bi ga vsakdo moral ljubiti ali se ga bati. In on je tudi ljubil Rozamundo. Godvin je bil o tem prepričan. In ali ni Rozamunda morda ljubila Wulfa? Bridka ljubosumnost se ga je polotila. Da, celo tam in ob tisti uri se je lotila Godvina črna zavist in ga razjedala tako hudo, da mu je pot tekla po čelu.

Ali naj se odpove upanju? Ali naj beži pred bojem iz strahu, da ne bi bil morda poražen? Ne, boriti se je hotel dalje z vso častjo in poštenostjo, pa če bi bil premagan, vzprejeti svojo usodo kot pristojno vrlomu vitez — brez bridkosti, pa brez sramote. Bil je v rokah usode; iztegnil je svojo roko, jo položil svojemu bratu okoli vratu, ki je klečal poleg njega in kmalu se je glava utrujenega Wulfa nagnila zaspala na njegovo ramo, podobno kakor se povsoli glava otrokova na materino srce.

"O, Jezus," je Godvin ječal v svojem srcu, "daj mi moč, da premagam to strast, ki bi me mogla navdati s sovraštvom do svojega brata, ki ga ljubim. O Jezus, daj mi moč, da bom mogel prenašati, ako dobi on prednost pred menoj. Naredi me popolnega viteza — močnega za trpljenje in potrpljenje, takega, da se bom celo radoval, ako bodo drugi izvoljeni pred menoj."

Naposled se je začelo dani in solnčni žarki so se vili kakor zlate sulice skozi okno ter prodirali skozi mrak po dolgi cerkvi, ki je bila sezidana v obliki križa. Začelo se je glasno petje in skozi vrata je stopil pripor v polni opravi, spremljan od menihov strežnikov, ki so vihteli kadilnice. Sredi ladje se je ustavil, se podal proti spovednici in pozval Godvina, da mu sledi.

In šel je tja ter pokleknil pred svetim možem in mu odkril svoje sree. Spovedal se je svojih grehov. Obtožil se je svojih dušnih bojev, v katerih je omahoval. Prijor ga je osrečil, dal mu je poguma za življenje in njegove borbe. "Pojdi, čisti vitez Kristusov, ne boj se ničesar, na tečaj se plačila ter vzemi seboj blagoslov Kristusa in njegove svetecerkve."

Olajšanega srca se je vrnil Godvin k oltarju ograji. Za njim je tudi Wulf opravil spoved. Lahko mu je bilo po spovedi. Razgovoril se je s spovednikom, kako se mu je vesti glede Rozamunde, ki jo je tudi on ljubil, in glede brata Godvina. Sklenil je tudi on, da se zaradi ljubezni do Rozamunde neče nikoli pregrešiti proti ljubezni do svojega brata, ki mu je bil vedno vzor dasi ga ni tako posnemal, kakor bi bilo prav. Tudi on je kočljivo zadevo z Rozamundo prepuštil slepega naključju, ki naj odločuje med njim in med bratom. Poznal je svojo slabotno vihravost, zato je po spovedi posebno zato molil, da bo v svojih sklepih vztrajal tudi ob skušnjavah.

Med sveto mašo sta novina

ca prejela sveto obhajilo in storila obljube po določenem redu. Odtod so ju peljali nazaj v samostan, da se nekoliko okrepčata; bila sta tega po dolgem ponočnem bdenju v mrzli cerkvi zelo potrebna; tukaj sta ostala nekaj časa, sedela sama v priporjevi celici in se pečala s svojimi lastnimi mislimi. Nenadoma pa je Wulf, ki mu očitno ni bilo dobro, vstal ter položil svojo roko bratu na ramo rekoč:

"Ne morem molčati; vedno je bilo tako, da mora vse na dan, kar mi je na duši. Imam ti nekaj povedati."

"Govori, Wulf," reče Godvin.

Wulf je sedel na svoj stol in nekaj časa strmo upiral svoje oči tjavendan; vse je kazalo, da gre beseda le težko iz ust.

Godvin je poznal misli svojega brata, bral je v njegovi duši kakor v odprti knjigi.

"O Rozamundi, kajne?" je dejal Godvin čez nekaj časa.

"Da. O kom drugem?"

"In ti bi mi rad povedal, da jo imaš rad, da bi jo sedaj, ko boš vitez, in skoraj petindvajset let star, rad vprašal, ali hoče postati tvoja nevesta in žena?"

"Da, Godvin, to sem začutil v svojem srcu, ko je zajezila na sivcu v vodo, tam na pomolu, in sem menil, da je ne vidim nikdar več. Povem ti, da sem začutil v svojem srcu, da brez nje življenje ni vredno, da bi se živel, in smrt ni vredna, da bi jo pretrpel."

"Tedaj, Wulf," je odgovoril počasi, "ni treba o tem še nadalje govoriti. Vprašaj jo in bodi srečen. Čemu ne? Nekaj posestva imamo, čeravno ne mnogo, in Rozamunda tudi ne bo brez njega. Po mojih mislih se stric ne bo upiral temu, ako je njena želja, ko vidi, da si ti zanjo najprimernejši mož in najvrlejši daleč na okoli."

"Če izzyamem svojega brata Godvina, ki je vse to, kar sem jaz, in povrh še dober in učen, kar jaz nisem," odvrne Wulf zamišljen.

"Godvin, najina nesreča je, da imaš tudi ti Rozamundo rad in da si imel iste misli tam ob pomolu kot jaz."

Godvin je malo zarudel in prsti so se mu tesneje oprijeli kolen.

"Tako je," je rekel mirno. "Britko je to, a tako je. Ali Rozamunda ne ve ničesar o tem in nikoli ne izve, ako boš ti brzdal jezik. In dalje ti ni treba biti ljubosumnemu, niti pred poroko niti pozneje."

"Kaj pa želiš, da naj storim?" vpraša Wulf vneto. "Ali naj jo snubim in jo morim da pridobim — akoravno dvomim — ko bi ona menila, da tebi ni ničesar do nje?"

"Lahko," je dejal Godvin in vzdihnil; "to bi ji morda prihranilo nekaj britkosti in tebi nekaj dvomov, meni pa razbistrijo mojo pot. Ženitev je tebi več nego meni, Wulf, ko včasih mislim, da bodi samlja edina moja zaročenka in dolžnost edini moj cilj."

"Ti si zatega srca: tudi v tej zadevi, ki je zate najbolj kočljiva nečeš delati nobenih ovir svojemu bratu, ki ga ljubiš. Ne, Godvin, kakor sem grešen človek in kakor želim nje nad vse na svetu, tako ne lepo pa ne bom ravnal in ne bom premagal onega, ki noče živigniti svojega meča, da bi me ne ranil. Preje se posloviskat od vas vseh in se podam iskat sreče ali smrti v vojsko, ne da bi zinil besedico."

"Pa pustil, da bi Rozamunda morda skoprnela. Oj, da bi zamogla zagotovo vedeti, da Rozamunda ne misli na nobenega izmed naju, to bi bilo najbolje — da bi od-

šla skupaj v svet. Pa midva ne moreva vedeti zagotovo, ker jaz Godvin, sem bil prepričan, da ljubi tebe."

"In včasih, da govorim pošteno, pošteno. Godvin, sem bil prepričan, da ljubi tebe."

"Kaj pa nameravaš storiti Wulf?"

"Moj načrt je, da govoriva oba z njo, ako nama stric dovolji — ti ji kot starejši prvi razložiš svojo stvar, kakor pač najbolje veš in znaš, ter jo zaprosiš, da si premisli in da svoj odgovor po preteku enega dneva. Takoj nato stopim tudi jaz pred njo z isto željo."

"To je zelo pošteno," odvrne Godvin. "Vseeno pa me nekaj teži. Glej, Wulf, ali sta se kdaj dva brata tako ljubila kot midva? In zakaj mora sedaj pasti senca ženske na to ljubezen in ji grozi če ne uničiti jo, gotovo pa ohladiti."

"Čemu pak?" vpraša Wulf. "Daj, Godvin, skleniva pogodbo, da se tako ne zgodi, in drživa jo z božjo pomočjo. Pokaživa svetu, da moreta dva moža ljubiti eno žensko in vendar ljubiti tudi drug drugega, ne vede še, koga da izbere — ako sploh izvoli koga. Saj midva, Godvin, nisva morda edina, ki se zanimava za Rozamundo, morda je Rozamunda že komu drugemu dala besedo. Toda zato bova docela mirna."

Godvin je malo pomislil, nato pa stopi k vratom in naroči svojemu opodbi, ki je stražil zunaj, naj naprosi prijorja Ivana, da bi prišel k njima. Kmalu je prišel in Godvin mu je s povešeno glavico povedal vso stvar; ker je prijor že vedel nekaj o tej zadevi, ga je hitro razumel in spoznal njuno namero. Na prijorjevo vprašanje mu je Wulf odgovoril, da je bilo vse prav in resnično povedano. Nato sta ga vprašala, ako je dopustno, da naredita takko prisego, in on jima je odgovoril, da je po njegovi sodbi ne samo dopustna, temveč tudi jako potrebna.

Tako sta naposled pokleknila z roko v roki pred križ, ki je stal v sobici ter ponavljala skupno za prijorjem sledečo prisego:

"Midva brata Godvin in Wulf d'Arcy, prisegava pri svetem Kristusovem križu, pri svetnici varuhinji tega kraja, sv. Mariji Magdaleni in pri sv. Petru in Čadu, vpričo Boga, najinih angeljev varuhov in vas, oče Ivan, da bova, ker obadva ljubiva Rozamundo D'Arcy, snubila njo za ženo na način, o katerem sva se dogovorila in ne drugače; da se bova ravnala po njeni odločitvi, da ne bova izkušala izpremeniti njenega sklepa; da bo oni, ki ga zavrne, odtlej do nje edino sorodnik, najsi satan karkoli izkuša njegovo srce; da se med nama zaradi tega ne razpase ne sovraštvo ne ljubosumnost in da ostaneva v vojski in v miru vedno zvesta tovariša in brata. To prisegava s poštenim srcem in poštenim namenom in v zavesti, da bo oni, ki prelomi to prisego, brezčasten vitez in človek brez poštenja in vreden jeze božje, in v znak tega pokljubiva ta križ."

Po tej prisegi sta brata lahkega srca in radostnega obraza sprejela blagoslov prijorjev ter se podala k zbrani družbi, ki je prijezdila ponje da ju popelje nazaj na Steep-le, kjer se je nadaljevala slavnost.

Tu so okrasili dvorano za veliko slovesnost, in med mizami in estrado so pripravili prostor, kamor so povedli brata.

(Nadaljevanje)

FARME NAPRODAJ

31 akrov, tlakana cesta, hiša 7 sob, dobri hlevi, 12 akrov vinogradi, dobri pašniki in precej sadja. Farma, 20 akrov, hiša 6 sob, 4 akre grozja, breskve, češnje, jako rodovitna zemlja. Cena \$6500 z vsem vred. Farma 11 akrov, 6 sob hiša, kopališče, elektrika, vinograd, lepa zbera sadnih dreves. Krava in kokoši. Cena \$8500. Farma 20 akrov, pol milje od Clevelanda. Buffalo glavne ceste, hiša 7 sob, en akre grozja, tekoča voda, cena samo \$5800. Vse te farme so okoli Geneva, O. Imamo naprodaj male farme in velike, kakor hočete izbrati. Imamo tudi farme v Ashtabula in Madison, O. Pri meni boste jako dobro postreženi. Imamo naprodaj tudi hiše, čna hiša se zamenja za farmo, ali se prodaja. Pridite ali pišite k J. KENIK, 1267 E. 58th St. Cleveland, O. (38)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah

Izčisti svojo kri.

Sedaj potrebujete spomladansko zdravilo. Kot posledica zimskega življenja, ko je človek po večini zaprt v sobi in mu manjka zraka in gibanja — postane vaš sistem okoren, prebava nepravilna in udje več ali manj nagnjeni.

Severa's Blood

(preje Severov Kričistilec) je pravo obnovljeno zdravilo, ki bo delalo blagodejno na izmenjavo vašega sistema, ki ga tako želite. Pomaga do poprave nenaravnih razmer in deluje kot regulator za zdravljenje kožnih izpuščajev. Cena \$1.25. Pri vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Neveste in družice,

ki želijo biti lično opremljene, imajo na razpolago dobro izvežbano moč v tej stroki, ter vas vsestransko zadovolji z delom.

Izdajemo na roko pajčolane, (šlajenje) lično in po vašem okusu.

Cene zmerne.

Pokličite po Bell Phone: NOTTINGHAM 439 - R, ali pišite.

TONICA GRDINA,
18115 NOTTINGHAM ROAD

Pozor, Plumbing!



Kadarkoli hočete, da se v vaši hiši naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnost. Stranišča: kopališča, sinki, itd.

Pojdite k svojemu rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumber v Clevelandu

NICK DAVIDOVICH

6620 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio
O. S. Princeton 1852-W
Rosedale 1828

Dr. H. O. Stern, Dr. S. Hollander

zobozdravnika

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. jutraj
do 8. zvečer.

Govori se slovensko.

IZUČEN MESAR išče delo. Poišče se v upravnistvu. (38)

NAZNANILO.

Moja podpisana s tem opominjam spolja nekdanjega moža Jak. Pakiž, da ne govori, kar ni resnica, da jaz nisem dobila razporeke. Razporeko imam že dva meseca. To se tiče njega in tudi drugih. Ako še kaj slišim o njej, bom sodnijsko postopala. Marija Miller, prej Pakiž, 463 E. 158th St.

IŠČE SE SOBA, poseben vhod, priprava za pečarja. 6111 St. Clair a. (38)

POZOR.

Hiša na 72. cesti za 3 družine, elektrika in kopališče, skriljeva streha, v jako dobrem stanju, cena \$6800, takoj \$2000. Hiša na 49. cesti za 1 družino, jako lep vrt, elektrika in skriljeva streha, cena \$3400. Takoj \$1500. Hiša za 2 družini, elektrika, kopališče, cena \$5700. Takoj \$600. Sedaj imamo na razpolago več pripravnih hiš po primernejši ceni. VALENTINE KOCI, 1266 E. 71st St. blizu Superior ave. (39)

POHIŠTVO ZA 3 SOBE se PRODA, skoraj novo, rabljeno samo 8 mesecev. Proda se za polovično ceno radi odhoda iz mesta. Vpraša se v upravnistvu. (38)

POHIŠTVO NAPRODAJ, jako poceni, radi odhoda v staro domovino. 1075 E. 68th St. (38)

Popravek k zahvali.

V zahvali, ki je bila priobčena v tem listu dne 28. aprila, ob priliki smrti Albine Kováč je bilo nekaj imen izpuščenih. Tako bi se moralo glasiti, da se izreka iskrena zahvala družini Frank Marn in Mr. Jos. Marn, in iskrena zahvala družinam Štepec, Jožin Zulich, Penosa in družini Hrovat.

ŽENSKÉ SÜKNJE

obleke z žeketom, cele obleke, krila, kikirje, bluze, predpasnike, vso spodnjo obleko in vse drugo blago, katero je samo najboljše vrste, dobite sedaj pri meni po posebno znižanih cenah.

BENO B. LEUSTIG,
6424 St. Clair ave. (W.F.61)

LEPA ŽENSKA OBLEKA mere 38, svilena obleka mere 40, plišasta suknja in še druge obleke se prodajo jako poceni. Telefon Bell Eddy 5086 M, 11436 Carolina Rd. (38)

ZOBJE GOVORIJO

Tekom prihodnjih pet tednov hočem vam urediti vaše zobe, kar se tiče plat in "bridges" po znižanih cenah, za polovico cene kakor so sedanje cene. To storim z namenom, da vas seznanim s svojo metodo izvečenja zob brez bolečin. Zobe vam izvečemo zastonj, ako naročite drugo delo. D. F. L. KENNEDY, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. (50)

IŠČE SE POMOČNIKA v groceriji in mesnici. Takojšni nastop službe. Louis Mihelič, 1701 E. 29th Street, Lorain, O. (37)

AMERICAN & RED STAR LINES

Direktna vožnja v

New York -- Hamburg

MINNEKAHA (nov) MANCHURIA MONGOLIA
31. mar. 14. apr. 28. apr.

New York-Libau-Danzig via Hamburg

GOTHLAND APRIL 4th.

Samo za potnike 3. razreda.

Najbolj pripravljena pot za potovanje v Čehoslovaško. Velik promenačni prostor. Velika, svetla in dobra zračna jedilnica na promenadni deku. Udobne, zaprte kabine za 2, 4, 6 potnikov. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

9 BROADWAY, NEW YORK
ali do lokalnega zastopnika.

Tel. Main 1441 Tel. Central 8821 W

Mihael S. Cerezin
ODVETNIK

SE PRIPOROČAM VSEM JUGOSLOVANOM.

414 ENGINEERS BLDG. Cleveland, Ohio

Za Velikonoč:

Prinesite svoje obleke k nam, da jih sčistimo in zlikamo in boste imeli obleke kot nove za Velikonoč za jako majhne stroške. Prve vrste delo in točna postrežba.

FRANK Cleaners & Dyers

1361 E. 55th ST., SLOVENSKA ČISTILNICA ZA OBLEKE

Pokličite nas po telefonu za vašo naročila.

Rosedale 5694
Central

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalatelja zasluži popolno zaupanje in čiščenje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper kladivo na vseh številnih potrebščinah naših, a novi vijni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo, čemo nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRAVILNO GRENKO VINO

točje ima tako zaupanje in v spreh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznih jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spočetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko VINO očisti želodec in odstrani iz notranjine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolg zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasnosti, neprebnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob premembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevragije, lumbago, otrplosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejša nagrade so dohila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915. Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.